## (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Tuyên Quang** Some key socio-economic indicators of Tuyen Quang

	2015	2016	2017	2018	2019	2020 Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021	
Số lượng gia cầm (Triệu con) Poultry population (Mill. heads)	5,2	5,4	5,8	6,0	6,3	6,6	7,0
Sản lượng thịt hơi xuất chuồng (Tấn) <i>Living weight (Ton)</i>							
Thịt trâu hơi - Living weight of buffaloes	4538,0	4530,0	5446,3	5706,5	6104,0	6444,9	6770,0
Thịt bò hơi - Living weight of cattle	1121,0	1123,6	1191,1	1306,0	1405,4	1473,2	1559,0
Thịt lợn hơi - Living weight of pig	41707,0	44408,4	47503,0	51019,0	52637,4	53661,6	57214,0
Thịt gia cầm hơi giết, bán - Slaughtered poultry	10983,9	12730,3	13406,3	14153,8	15203,6	16133,0	17420,0
LÂM NGHIỆP - <i>FORESTRY</i>							
Diện tích rừng trồng mới tập trung (Nghìn ha)  Area of new concentrated planted forest (Thous. ha)	14,3	10,9	12,5	12,0	11,4	10,4	11,0
Sản lượng gỗ khai thác (Nghìn m³)  Production of wood (Thous. m³)	642,8	681,4	768,5	845,1	870,9	884,6	998,1
THỦY SẢN - <i>Fishing</i>							
Sản lượng thủy sản (Tấn) Production of fishery (Ton)	6824	6865	7253	8009	8625	9348	10097
Sản lượng khai thác - <i>Caught</i>	773	782	811	885	942	1033	1137
Sản lượng nuôi trồng - Aquaculture	6051	6083	6442	7124	7683	8315	8960
Trong đó - Of which:							
Cá - Fish	6049	6081	6440	7122	7679	8309	8954
CÔNG NGHIỆP - <i>INDUSTRY</i>							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) Index of industrial production (%)	99,9	83,8	109,4	108,2	107,0	110,0	111,9
Khai khoáng <i>Mining and quarrying</i>	79,2	64,0	98,3	118,7	86,2	84,3	88,1
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	107,6	100,4	100,7	114,8	108,8	113,5	116,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	121,0	119,1	129,6	95,6	110,8	109,7	95,8
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	105,6	104,0	102,6	105,7	108,6	107,0	108,2

## (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Tuyên Quang** Some key socio-economic indicators of Tuyen Quang

	2015	2016	2017	2018	2019	2020 Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021	
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu Some main industrial products							
Sản phẩm may xuất khẩu (Nghìn cái) Exported garment products (Thous. pieces)	16583,4	15552,8	10908,0	7289,8	10619,9	15875,0	21692,0
Đá các loại (Nghìn m³) - Stone (Thous. m³)	3912,0	3531,0	2594,0	3337,0	3541,0	3377,0	5020,9
Xi măng (Nghìn tấn) - Cement (Thous. tons)	864,1	810,5	789,3	874,9	1097,2	1208,0	1246,7
Trang in (Triệu trang) <i>Printed pages (Mill. page</i> s)	245,0	223,6	225,5	190,0	210,0	192,0	234,0
Giấy (Tấn) - <i>Papers (Ton)</i>	7234,6	8033,8	9150,6	9374,8	8721,5	7871,0	11054,0
Đường kính (Nghìn tấn) - Sugar (Thous. tons)	45,0	58,9	47,8	45,9	50,1	23,2	14,3
Điện sản xuất (Triệu kwh) Running electricity (Mill. kwh)	1726,8	1281,5	1701,0	1616,3	1681,2	1818,2	1368,4
Nước máy (Nghìn m³) Running water (Thous. m³)	6862,2	7110,0	7189,4	7044,3	7262,7	7659,0	7928,0
THƯƠNG MẠI - TRADE							
Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Retail sales of goods at current prices (Bill. dongs)	10045,7	10867,1	11808,0	13508,9	15728,0	17167,0	18956,0
Nhà nước - State	786,7	715,6	814,5	921,4	.0.20,0	,0	10000,0
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	9259,0	10151,5	10993,5	12587,5	15728,0	17167,0	18956,0
Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dongs)	863,0	969,3	1081,9	1165,0	1272,0	1258,0	1421,0
Phân theo loại hình kinh tế By types of ownership							
Nhà nước - State		12,1					
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	863,0	957,2	1081,9	1165,0	1272,0	1258,0	1421,0
Phân theo ngành kinh tế By kinds of economic activities							
Dịch vụ lưu trú Accommodation services	81,0	88,6	91,1	101,0	113,0	108,0	121,0
Dịch vụ ăn uống Food and beverage services	782,0	880,7	990,8	1064,0	1159,0	1150,0	1300,0
Doanh thu du lịch theo giá hiện hành (Tỷ đồng)  Turnover of travelling at current prices (Bill. dongs)	3547,0	4203,3	6486,0	3964,0	5851,0	6303,0	932,0